

CODE : 57016E

FR

AVERTISSEMENT : L'installation doit être réalisée par des personnes qualifiées en respectant les normes et réglementations en vigueur. Il est rappelé que la décision d'installation des produits dans un environnement compatible et conforme aux normes et règles de l'art, est de la responsabilité pleine et entière de l'acheteur et de l'installateur. Lisez et respectez les instructions avant d'installer, de mettre sous tension ou d'utiliser les produits. Nous déclinons toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée des produits.

Les appareils ne doivent pas être modifiés, même partiellement, faute de quoi la garantie ne pourra s'appliquer.

Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, elle peut-être remplacée par une personne qualifiée. La source usagée peut être déposée dans un bac de recyclage habituel.

**IMPORTANT : Toujours couper le courant au niveau du réseau avant chaque opération d'installation ou de maintenance.**

EN

WARNING: The installation must be carried out by qualified persons in accordance with the standards and regulations in force. It is recalled that the decision to install the products in an environment compatible and in compliance with the standards and good practices is the full responsibility of the buyer and the installer. Read and follow the instructions before installing, powering on or using the products. We do not accept any liability resulting from improper implementation or installation of the products.

The devices must not be modified, even partially, otherwise the warranty will not apply.

When the light source reaches the end of its life, it can be replaced by a qualified person. The old light source can be disposed of in a regular recycling bin.

**IMPORTANT: Always turn off the power to the network before each installation or maintenance operation.**

NL

WAARSCHUWING: Mag alleen door gekwalificeerde personen worden geïnstalleerd, die de geldende normen en voorschriften naleven. Wij willen eraan herinneren dat de koper en de installateur geheel verantwoordelijk en aansprakelijk zijn wat betreft de beslissing om producten in een omgeving te installeren die aan de normen en voorschriften voldoet. Wij verzoeken u de instructies te lezen alvorens met de installatie te beginnen, het product aan de stroom aan te sluiten of te gebruiken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor producten die op verkeerde wijze worden gebruikt of niet conform zijn geïnstalleerd. De apparaten mogen niet worden gewijzigd, ook al betreft het slechts een gedeeltelijke wijziging; gebeurt dit toch dan vervalt de garantie.

Wanneer de lichtbron het einde van haar levensduur bereikt, kan ze worden vervangen door een gekwalificeerd persoon. De gebruikte bron kan in een normale recyclingbak worden gedeponeerd.

**BELANGRIJK: Voor installatie of onderhoud moet de elektriciteit altijd worden uitgezet.**

## 1. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

**Caractéristiques électriques d'entrée :** 230 VAC - 50-60 Hz

**Type de variation :** variation TRIAC

**Températures de fonctionnement :** - 20°C / + 40° C

**Installations :** en encastré plafond

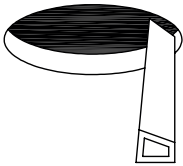
**Matériaux :** polycarbonate recyclé

## 2. CONTENU

x1 luminaire sans collerette, connecté à son driver

## 3. INSTALLATION

1



Ø 68mm

**FR** Percer le support d'installation du spot à un diamètre de 68mm. S'assurer d'avoir une réserve suffisante pour loger le driver et le corps du spot (hauteur de 60mm).

**EN** Drill a hole with a diameter of 68mm in the spotlight installation base. Make sure you have left enough space for the driver and the spotlight body (60mm high).

**NL** Boor een gat met een diameter van 68 mm in de steun voor de spot. Zorg ervoor dat u genoeg ruimte hebt voor de driver en de behuizing van de spot (60 mm hoog).

## 1. TECHNICAL SPECIFICATIONS

**Electrical input characteristics :** 230 VAC - 50-60 Hz

**Dimming type:** TRIAC dimming

**Operating temperatures:** -20°C/+40°C

**Installations:** on flush-mounted ceiling

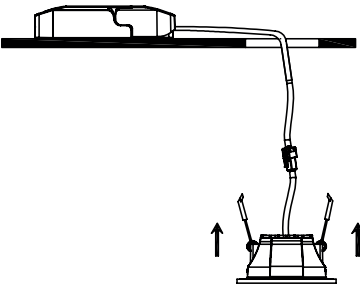
**Materials:** recycled polycarbonate

## 2. CONTENTS

x1 trimless light fixture, connected to its driver

## 3. INSTALLATION

2



**FR** Après avoir installé la collerette (voir étapes ci-dessous), ramener les pattes de fixation le long du spot. L'insérer dans la réserve. Accompagner le spot jusqu'à son positionnement définitif.

**EN** After installing the trim (see steps below), pull back the retaining brackets by the spotlight. Insert it into the space. Hold the spotlight steady until it is properly positioned.

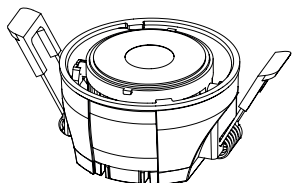
**NL** Installeer de flens (zie onderstaande stappen) en druk de bevestigingsbeugels tegen de spot. Schuif de spot in de uitsparing. Plaats de spot gecontroleerd in zijn uiteindelijke positie.

## 4. REMPLACEMENT DE LA SOURCE

## 4. REPLACING THE LIGHT SOURCE

## 4. DE BRON VERVANGEN

**1**

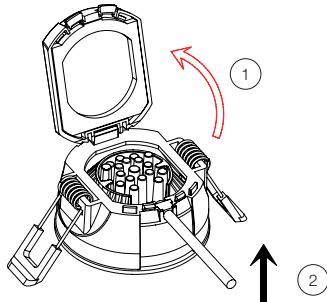


**FR** Veiller à retirer la collerette et la bague intérieure montées sur le produit, pour avoir un produit nu.

**EN** Be sure to remove the trim and the internal ring mounted on the product, so that you are left with just the product itself.

**NL** Zorg ervoor dat u de flens en binnenring van het product verwijdert, zodat u een kaal product krijgt.

**2**

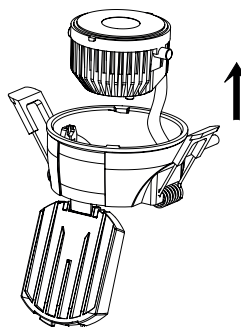


**FR** Retourner le spot. Ouvrir le capot de la face arrière (1). Déclipser le câble d'alimentation de sa gorge de maintien (2).

**EN** Turn the spotlight over. Open the cover on the back (1). Unclip the power cable from its retaining groove (2).

**NL** Draai de spot om. Open de kap op de achterkant (1). Maak de voedingskabel los uit de houder (2).

**3**

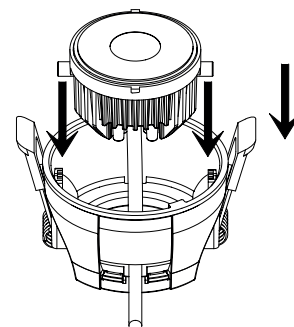


**FR** Presser l'arrière du module LED afin de déclipser l'axe d'orientation. Faire sortir le module LED par la face avant.

**EN** Press the back of the LED module to unclip the direction adjustment feature. Remove the LED module through the front.

**NL** Druk op de achterkant van de led-module om de oriëntatieas los te klikken. Verwijder de led-module van het voorpaneel.

**4**

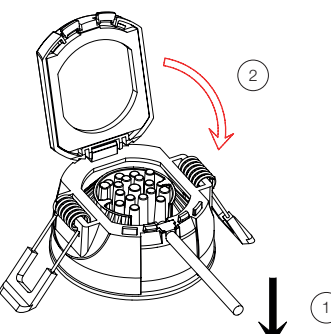


**FR** Remonter le nouveau module dans l'ordre inverse. Positionner l'axe d'orientation dans ses supports, exercer une légère pression sur la face avant afin de le reclipser.

**EN** Reassemble the new module in reverse order. Position the direction adjustment feature in its brackets and exert gentle pressure on the front in order to clip it back into place.

**NL** Plaats de nieuwe module in omgekeerde volgorde terug. Plaats de oriëntatieas in zijn steunen en oefen lichte druk uit op de voorkant om hem weer vast te klikken.

**5**



**FR** Retourner le produit. Refixer le maintien du câble dans son logement (1). Refermer le capot arrière (2).

**EN** Turn the product over. Reattach the cable holder in its housing (1). Close the rear cover (2).

**NL** Draai het product om. Bevestig de kabelhouder terug in zijn behuizing (1). Sluit de kap op de achterkant (2).

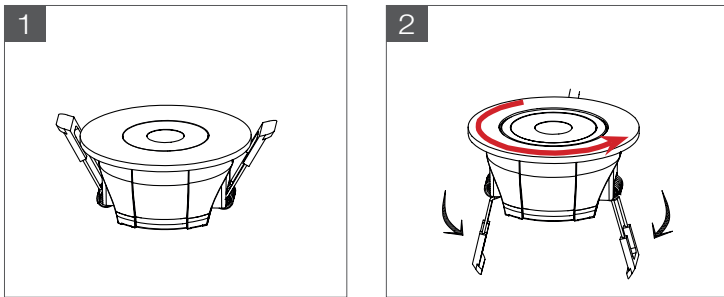
**FR** AVERTISSEMENT : L'installation doit être réalisée par des personnes qualifiées en respectant les normes et réglementations en vigueur. Il est rappelé que la décision d'installation des produits dans un environnement compatible et conforme aux normes et règles de l'art, est de la responsabilité pleine et entière de l'acheteur et de l'installateur. Lisez et respectez les instructions avant d'installer, de mettre sous tension ou d'utiliser les produits. Nous déclinons toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée des produits.  
 Les appareils ne doivent pas être modifiés, même partiellement, faute de quoi la garantie ne pourra s'appliquer.  
**IMPORTANT : Toujours couper le courant au niveau du réseau avant chaque opération d'installation ou de maintenance.**

**EN** WARNING: The installation must be carried out by qualified persons in accordance with the standards and regulations in force. It is recalled that the decision to install the products in an environment compatible and in compliance with the standards and good practices is the full responsibility of the buyer and the installer. Read and follow the instructions before installing, powering on or using the products. We do not accept any liability resulting from improper implementation or installation of the products.  
 The devices must not be modified, even partially, otherwise the warranty will not apply.  
**IMPORTANT: Always turn off the power to the network before each installation or maintenance operation.**

**NL** WAARSCHUWING: Mag alleen door gekwalificeerde personen worden geïnstalleerd, die de geldende normen en voorschriften naleven. Wij willen eraan herinneren dat de koper en de installateur geheel verantwoordelijk en aansprakelijk zijn wat betreft de beslissing om producten in een omgeving te installeren die aan de normen en voorschriften voldoet. Wij zoeken u de instructies te lezen alvorens met de installatie te beginnen, het product aan de stroom aan te sluiten of te gebruiken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor producten die op verkeerde wijze worden gebruikt of niet conform zijn geïnstalleerd. De apparaten mogen niet worden gewijzigd, ook al betreft het slechts een gedeeltelijke wijziging; gebeurt dit toch dan vervalt de garantie.  
**BELANGRIJK: Voor installatie of onderhoud moet de elektriciteit altijd worden uitgezet.**

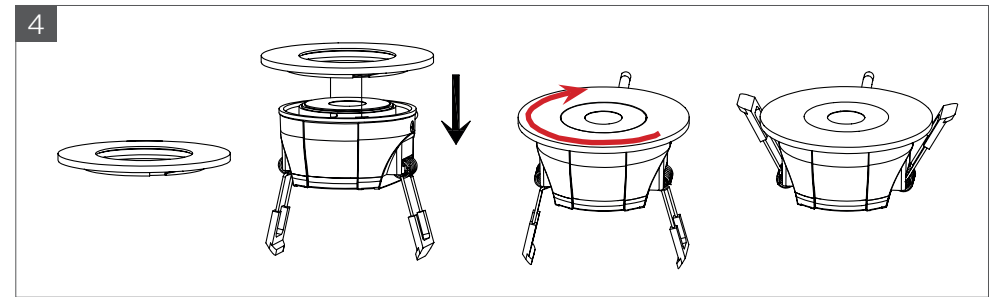
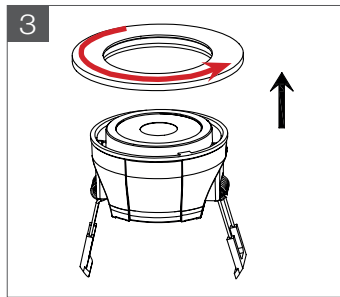
1. CHANGER LA COLLERETTE DU LED'UP UNIVERSAL FIXE

Codes : 5700 - 5703 - 5705 - 5706 - 5720 - 5723 - 5725 - 5726



1. CHANGING THE TRIM OF THE FIXED LED'UP UNIVERSAL

Codes: 5700 - 5703 - 5705 - 5706 - 5720 - 5723 - 5725 - 5726

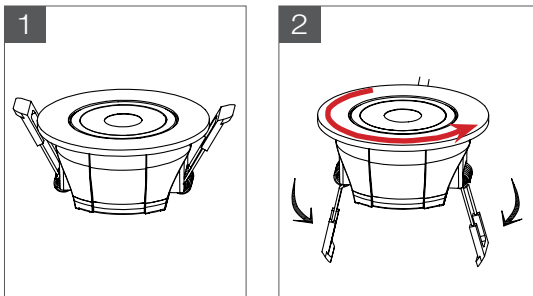


1. DE FLENS VAN DE VASTE LED'UP UNIVERSAL VERVANGEN

Codes: 5700 - 5703 - 5705 - 5706 - 5720 - 5723 - 5725 - 5726

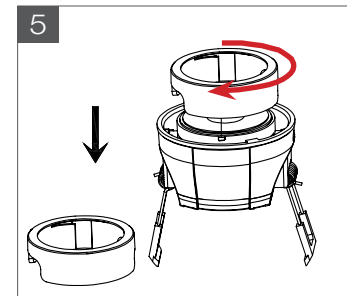
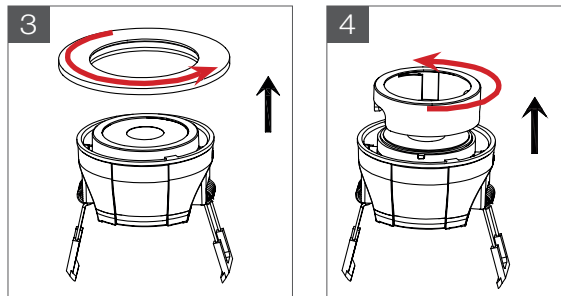
2. CHANGER LA COLLERETTE DU LED'UP UNIVERSAL ORIENTABLE

Codes : 5710 - 5713 - 5715 - 5716 - 5730 - 5733 - 5735 - 5736



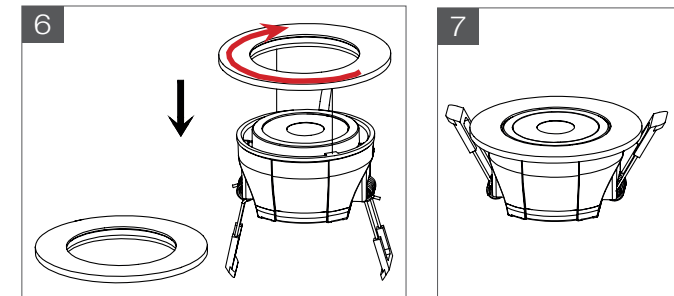
2. CHANGING THE TRIM OF THE ADJUSTABLE LED'UP UNIVERSAL

Codes: 5710 - 5713 - 5715 - 5716 - 5730 - 5733 - 5735 - 5736



2. DE FLENS VAN DE RICHTBARE LED'UP UNIVERSAL VERVANGEN

Codes: 5710 - 5713 - 5715 - 5716 - 5730 - 5733 - 5735 - 5736



**FR**

**EN**

**NL**

**3. TRANSFORMER LE LED'UP UNIVERSAL ORIENTABLE EN VERSION FIXE**

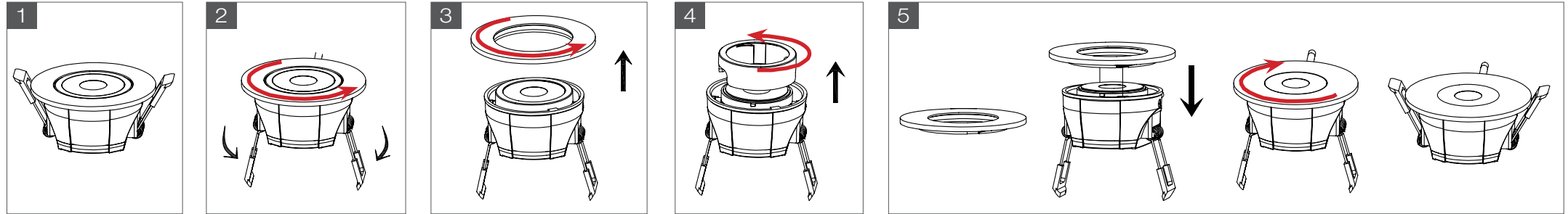
**3. CONVERTING THE ADJUSTABLE LED'UP UNIVERSAL INTO THE FIXED VERSION**

**3. EEN RICHTBARE LED'UP UNIVERSAL OMVORMEN TOT EEN VASTE VERSIE**

Codes : 5700 - 5703 - 5705 - 5706 - 5720 - 5723 - 5725 - 5726

Codes: 5700 - 5703 - 5705 - 5706 - 5720 - 5723 - 5725 - 5726

Codes: 5700 - 5703 - 5705 - 5706 - 5720 - 5723 - 5725 - 5726



**4. CHANGER LA COLLERETTE DU LED'UP UNIVERSAL ESTHET/ESTHET ASYM/ESTHET+ / ESTHET+ ASYM SUR LE LED'UP UNIVERSAL FIXE**

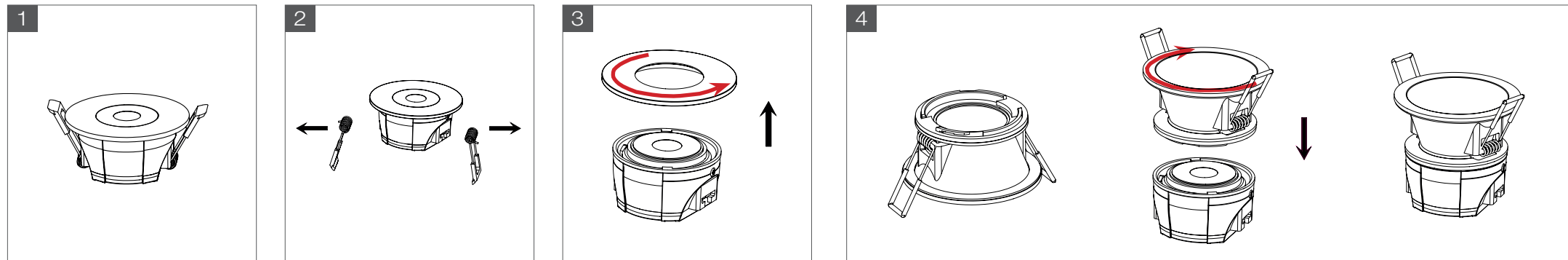
**4. CHANGING THE TRIM OF THE LED'UP UNIVERSAL ESTHET/ESTHET ASYM/ESTHET+ / ESTHET+ ASYM ON THE FIXED LED'UP UNIVERSAL**

**4. DE FLENS VAN DE LED'UP UNIVERSAL ESTHET/ESTHET ASYM/ESTHET+ / ESTHET+ ASYM VERVANGEN BIJ EEN VASTE LED'UP UNIVERSAL**

Codes : 5750 - 5753 - 5755 - 5756 - 5760 - 5763 - 5765 - 5766 - 5770 - 5773 - 5775 - 5776 - 5780 - 5783 - 5785 - 5786 - 5750A - 5750N - 5750D - 5755D - 5755C - 5760A - 5760N - 5760D - 5765D - 5765C - 5770A - 5770N - 5770D - 5775D - 5780A - 5780N - 5780D - 5785D

Codes: 5750 - 5753 - 5755 - 5756 - 5760 - 5763 - 5765 - 5766 - 5770 - 5773 - 5775 - 5776 - 5780 - 5783 - 5785 - 5786 - 5750A - 5750N - 5750D - 5755D - 5755C - 5760A - 5760N - 5760D - 5765D - 5765C - 5770A - 5770N - 5770D - 5775D - 5780A - 5780N - 5780D - 5785D

Codes: 5750 - 5753 - 5755 - 5756 - 5760 - 5763 - 5765 - 5766 - 5770 - 5773 - 5775 - 5776 - 5780 - 5783 - 5785 - 5786 - 5750A - 5750N - 5750D - 5755D - 5755C - 5760A - 5760N - 5760D - 5765D - 5765C - 5770A - 5770N - 5770D - 5775D - 5780A - 5780N - 5780D - 5785D



**FR**

**EN**

**NL**

5. CHANGER LA COLLERETTE DU LED'UP UNIVERSAL ESTHET/  
ESTHET ASYM/ESTHET+/  
ESTHET+ ASYM SUR LE LED'UP  
UNIVERSAL ORIENTABLE

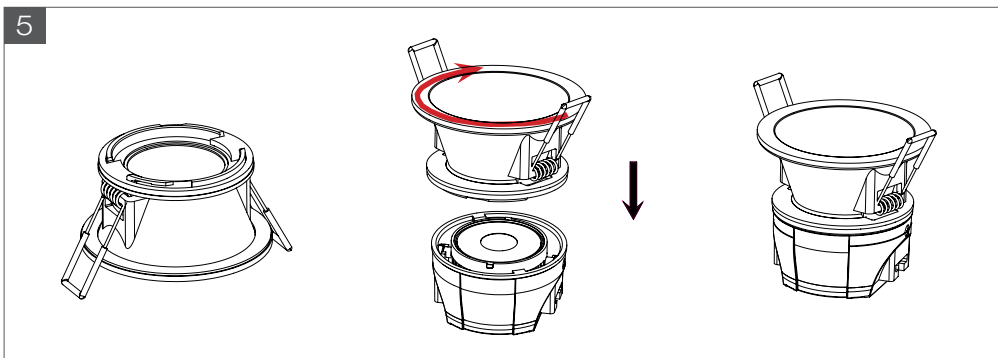
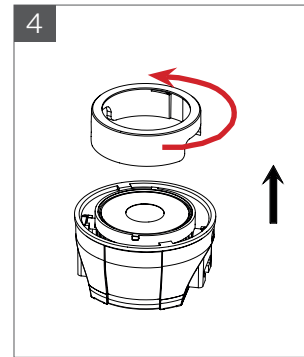
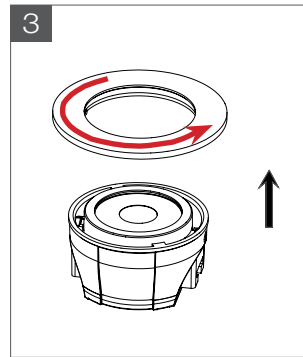
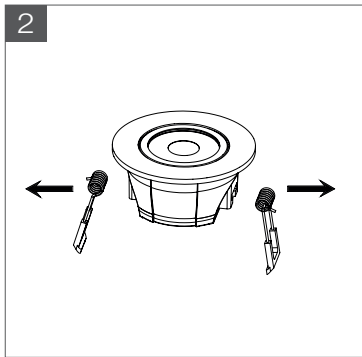
Codes : 5750 - 5753 - 5755 - 5756 - 5760 - 5763 - 5765 - 5766 - 5770 - 5773 - 5775 - 5776  
- 5780 - 5783 - 5785 - 5786 - 5750A - 5750N - 5750D - 5755D - 5755C - 5760A - 5760N -  
5760D - 5765D - 5765C - 5770A - 5770N - 5770D - 5775D - 5780A - 5780N - 5780D - 5785D

5. CHANGING THE TRIM OF THE LED'UP UNIVERSAL ESTHET/ESTHET  
ASYM/ESTHET+/  
ESTHET+ ASYM ON THE ADJUSTABLE LED'UP  
UNIVERSAL

Codes : 5750 - 5753 - 5755 - 5756 - 5760 - 5763 - 5765 - 5766 - 5770 - 5773 - 5775 - 5776  
- 5780 - 5783 - 5785 - 5786 - 5750A - 5750N - 5750D - 5755D - 5755C - 5760A - 5760N -  
5760D - 5765D - 5765C - 5770A - 5770N - 5770D - 5775D - 5780A - 5780N - 5780D - 5785D

5. DE FLENS VAN DE LED'UP UNIVERSAL ESTHET/ESTHET ASYM/  
ESTHET+/  
ESTHET+ ASYM VERVANGEN BIJ EEN RICHTBARE LED'UP  
UNIVERSAL

Codes : 5750 - 5753 - 5755 - 5756 - 5760 - 5763 - 5765 - 5766 - 5770 - 5773 - 5775 - 5776  
- 5780 - 5783 - 5785 - 5786 - 5750A - 5750N - 5750D - 5755D - 5755C - 5760A - 5760N -  
5760D - 5765D - 5765C - 5770A - 5770N - 5770D - 5775D - 5780A - 5780N - 5780D - 5785D



**FR**

**EN**

**NL**

6. CHANGER LA COLLERETTE DU LED'UP UNIVERSAL RECOVERY/  
RENOV' SUR LE LED'UP UNIVERSAL ORIENTABLE

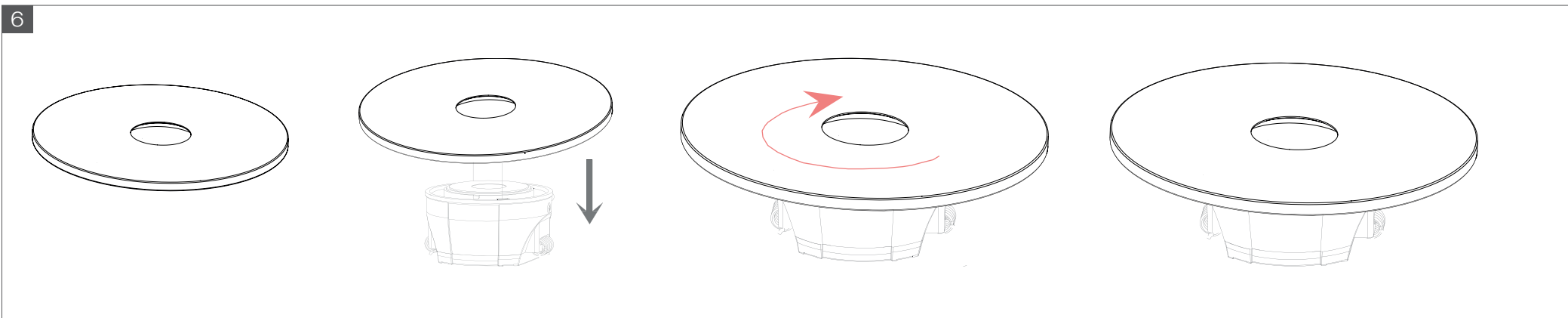
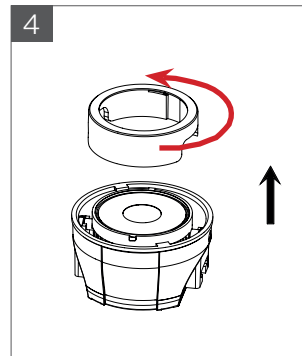
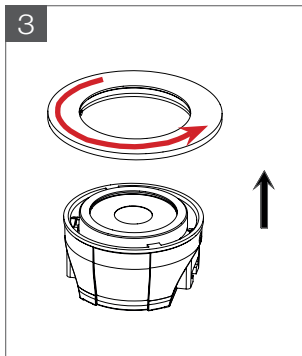
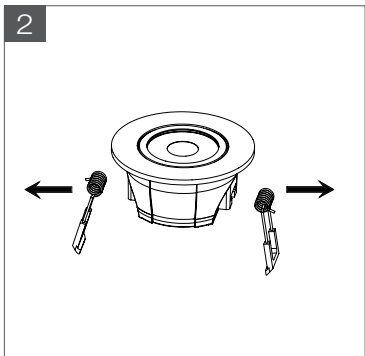
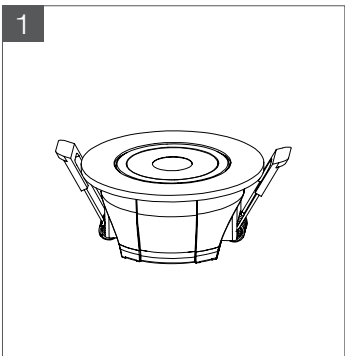
6. CHANGING THE TRIM OF THE LED'UP UNIVERSAL RECOVERY/  
RENOV' ON THE ADJUSTABLE LED'UP UNIVERSAL

6. DE FLENS VAN DE LED'UP UNIVERSAL RECOVERY/RENOV' VER-  
VANGEN BIJ EEN RICHTBARE LED'UP UNIVERSAL

Codes : 5799 - 5799A - 5799N - 5800 - 5801 - 5810 - 5811

Codes: 5799 - 5799A - 5799N - 5800 - 5801 - 5810 - 5811

Codes: 5799 - 5799A - 5799N - 5800 - 5801 - 5810 - 5811



FR

EN

NL

7. INSTALLER L'ACCESSOIRE BASSE LUMINANCE AVEC UNE COLLERETTE LED'UP UNIVERSAL RENOV' SUR LE LED'UP UNIVERSAL FIXE OU ORIENTABLE

Codes : 5880 - 5883 - 5885 - 5886 - 5887

7. INSTALLING THE LOW LUMINANCE ACCESSORY WITH A LED'UP UNIVERSAL RENOV' TRIM ON THE FIXED OR ADJUSTABLE LED'UP UNIVERSAL

Codes: 5880 - 5883 - 5885 - 5886 - 5887

7. HET ACCESSOIRE MET BEPERKTE LICHTOPBRENGST INSTALLEREN MET EEN LED'UP UNIVERSAL RENOV'-FLENS BIJ EEN VASTE OF RICHTBARE LED'UP UNIVERSAL

Codes: 5880 - 5883 - 5885 - 5886 - 5887

